



### Reconnaissance du travail accompli dans le domaine des droits de la personne



Sherri Helgason, de la Commission canadienne des droits de la personne, regarde Tait Palsson allumer une bougie, qui est le symbole international des droits de la personne.

Un rassemblement a eu lieu le 9 décembre 2015, veille de la Journée internationale des droits de la personne, pour rencontrer et célébrer les lauréats 2015 des prix des droits de la personne.

Mme Sherri Helgason, directrice de l'Initiative nationale autochtone de la Commission canadienne des droits de la personne, et Mme Michelle Falk, directrice générale de la Manitoba Association for

Rights and Liberties, ont présidé la célébration, laquelle a commencé par une allocution de Mme Diane Dwarka, commissaire à la Commission des droits de la personne du Manitoba, qui a reconnu que le rassemblement se déroulait sur le territoire du Traité n° 1 et sur le territoire traditionnel des Métis. Elle a accueilli tout le monde avec une prière d'ouverture.

C'est Christie McLeod qui a reçu la Bourse Sybil-Shack 2015 pour la promotion des droits de la personne par la jeunesse. Les activités de promotion des droits de la personne de cette jeune femme vont d'une initiative de sensibilisation aux 40 Premières Nations de Shoal Lake à la défense des droits de la femme. Pour aider les Winnipegois à se tenir régulièrement au courant des questions, causes et événements importants dans le domaine des droits de la personne, elle a développé le nouveau site Web : [www.humanrightshub.ca](http://www.humanrightshub.ca).

En l'honneur du rapport de la Commission de vérité et réconciliation et de ses appels à l'action, le Prix manitobain

Suite à la page 2

### Les droits en question

**La Commission des droits de la personne du Manitoba se joint aux autres commissions canadiennes pour appuyer les appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation**

La Commission des droits de la personne du Manitoba exhorte tous les Manitobains et Manitobaines à prendre des mesures énergiques, en réponse aux appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation, afin de nouer des liens, ou de les reconstruire et les renforcer, entre les populations autochtones et non autochtones.

La réconciliation entre ces groupes exigera des mesures significatives de la part des gouvernements, des agences de service public, des éducateurs, des institutions religieuses, des médias, du secteur privé et des simples citoyens.

Peu après la publication en juin 2015 du rapport provisoire de la Commission de vérité et réconciliation, la Commission des droits de la personne du Manitoba a commencé à travailler sur un projet de 3 ans visant à repérer les problèmes systémiques qui sous-tendent la discrimination fondée sur la race. Le projet vise aussi à rassembler de l'information sur la façon dont la Commission des droits de la personne du Manitoba peut faciliter la réconciliation dans le cadre de son processus de traitement des plaintes et de son mandat consistant à sensibiliser la population manitobaine aux droits et responsabilités de chacun tels qu'ils sont décrits dans le Code des droits de la personne. La phase initiale du projet sera centrée sur la discrimination à l'encontre des populations autochtones du Manitoba.

La vice-présidente du Conseil des commissaires, Mme Loretta Ross, est heureuse de mettre la Commission des droits de la personne du Manitoba en

Suite à la page 2



Michelle Falk, de la Manitoba Association for Rights and Liberties, présente la Bourse Sybil-Shack pour la promotion des droits de la personne par la jeunesse à Christie McLeod.

Suite de la page 1

du dévouement a été remis au mouvement Meet Me at the

Bell Tower, afin de rendre hommage au travail que ce groupe a effectué et continue d'effectuer pour encourager la réconciliation au Manitoba. Le groupe organisateur était ravi que tant de membres du mouvement aient pu participer à la cérémonie pour accepter ce prix bien mérité.

Christie McLeod et le groupe Meet Me at the Bell Tower ont également reçu des lettres signées par les commissaires de la Commission de vérité et réconciliation. « Ces deux lauréats représentent parfaitement le type de champions dont nous avons besoin pour accomplir la réconciliation au Canada! »

La Commission des droits de la personne du Manitoba, la Commission canadienne des droits de la personne et la Manitoba Association for Rights and Liberties félicitent les lauréats de 2015 et tous les autres candidats pour leurs efforts de promotion des droits de la personne.



La famille Meet Me at the Bell Tower accepte le Prix manitobain du dévouement.

## Discours de Judith Heumann à la Commission en l'honneur de la Journée internationale des droits de la personne

Le 10 décembre, Mme Judith Heumann, conseillère spéciale pour les droits internationaux des personnes handicapées, du Département d'État des États-Unis, a prononcé un discours au Musée canadien des droits de la personne en l'honneur de la Journée internationale des droits de la personne. L'événement était co-présidé par le Bureau des personnes handicapées et la Commission des droits de la personne du Manitoba.



Avant de prononcer une allocution au Musée canadien des droits de la personne, Judith Heumann effectue une visite du musée et examine l'exposition sur les droits des personnes handicapées, qui inclut l'histoire de ses propres accomplissements.

Après une visite du musée, la présidente du Conseil des commissaires, Mme Yvonne Peters, a présenté Mme Heumann à une foule de plus de 100 personnes rassemblées dans le jardin de contemplation du musée.

Mme Heumann est une championne de renommée internationale dans la communauté des personnes handicapées et une activiste de longue date dans la lutte pour les droits civils. Pendant plus de 30 ans, Mme Heumann a œuvré en première ligne sur le front international pour aider les gouvernements et organisations de personnes handicapées du monde entier à faire progresser les questions de droits de la personne pour les personnes handicapées. Elle a travaillé avec l'Organisation mondiale des personnes handicapées, Rehabilitation International et de nombreux centres de vie autonome de par le monde. Elle est co-fondatrice du centre de vie autonome de Berkeley (Californie), et du World Institute on Disability à Oakland (Californie).

Suite de la page 1

contact avec des Aînés de la communauté qui peuvent offrir des conseils à la Commission pour trouver des façons de tisser des liens avec les communautés autochtones. « Dès le début de la nouvelle année, nous mettrons sur pied un conseil consultatif qui sera chargé de nous donner son avis et ses conseils pendant toute la durée du projet. Nous parlerons directement aux populations autochtones dans l'ensemble de la province afin de recueillir de l'information sur les obstacles auxquels elles se heurtent en raison de leur ascendance pour participer pleinement à la société.